



ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones, le 19 juillet 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la durée du travail de certains travailleurs occupés à la Régie des Télégraphes et des Téléphones", a donné le 27 septembre 1989 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 19 juli 1989 door de Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de arbeidsduur van sommige werknemers die tewerkgesteld worden door de Regie van Telegrafie en Telefonie", heeft op 27 september 1989 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.Alinéa\_1er.

L'arrêté en projet ne trouve aucun fondement légal dans l'article 3, alinéa 1er, de la loi du 19 juillet 1930 créant la Régie des Télégraphes et des Téléphones, qui dispose que "La régie est représentée et gérée par le ministre qui a les télégraphes et les téléphones dans ses attributions".

L'alinéa 1er doit être omis.

Alinéa\_2.

Tenant compte de l'observation qui est formulée ci-après au sujet de l'article 4 du projet, les mots "et l'article 23 modifié par ..." doivent être omis.

Alinéa\_6.

L'alinéa doit être complété par la mention de la date du protocole, soit le 21 avril 1989.

DISPOSITIF.Article 1er.

L'article 1er se confondant avec l'intitulé du projet, est superflu et doit donc être omis.

.../...

Article 2 (devenant l'article 1er).

Aux 1°, 2° et 3°, le mot "revêtus" doit être remplacé par le mot "titulaires".

Article 3 (devenant l'article 2).

Au début de l'article, il faut, dans le texte français, écrire :

"Pour l'application de l'article 3, § 3, 1°, de la même loi ...".

Le texte néerlandais de l'article devrait être rédigé comme il a été indiqué dans la version néerlandaise du présent avis.

Article 4.

Selon le fonctionnaire délégué, les "membres du personnel occupés à des endroits variables" ne sont pas investis d'un poste de direction ou de confiance. L'article 19 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail leur est donc en principe applicable.

La disposition doit être omise dans la mesure où elle ne trouve de fondement légal ni dans l'article 3, § 3, 1°, ni dans une des autres dispositions de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment dans l'article 23

qui permet seulement au Roi d'"autoriser le dépassement des limites fixées aux articles 19 et 20 et en vertu de l'article 20bis dans les branches d'activité, les catégories d'entreprises ou les branches d'entreprises où ces limites ne peuvent pas être appliquées".

+

La numérotation des articles 5 à 7 doit être adaptée en conséquence.

Article 7 (devenant l'article 6).

Le texte néerlandais de l'article devrait être rédigé en tenant compte de la remarque qui a été faite dans la version néerlandaise du présent avis.

-----

AANHEF.Eerste\_lid.

Artikel 3, eerste lid, van de wet van 19 juli 1930 tot oprichting van de Regie van telegrafie en telefonie, dat bepaalt dat "De Regie vertegenwoordigd en beheerd (wordt) door de Minister die de telegraaf en telefoon in zijn bevoegdheid heeft", levert voor het ontworpen besluit generlei rechtsgrond op.

Het eerste lid moet dus vervallen.

Tweede\_lid.

Wil men rekening houden met de opmerking die hierna wordt geformuleerd met betrekking tot artikel 4 van het ontwerp, dan moeten de woorden "en op artikel 23 gewijzigd bij ..." vervallen.

Zesde\_lid.

Het lid moet worden aangevuld met de datum van het protocol, namelijk 21 april 1989.

BEPALEND GEDEELTE.Artikel 1.

Artikel 1, dat samenvalt met het opschrift van het ontwerp, is overbodig en moet bijgevolg vervallen.

Artikel 2 (dat artikel 1 wordt).

In de Franse tekst van 1°, 2° en 3° moet het woord "revêtus" worden vervangen door het woord "titulaires".

Artikel 3 (dat artikel 2 wordt).

Het artikel zou aldus geformuleerd moeten worden :

"Artikel 2.- Voor de toepassing van artikel 3, § 3, 1°, van dezelfde wet, worden de personeelsleden die, gedurende de tijd dat zij thuis wachtdienst doen, buiten de normale diensturen storingen moeten opheffen in telefooncentrales, transmissieuitrustingen of kabelnetten (binnenhuisinstallaties inbegrepen) en die één van de hierna opgesomde graden hebben, eveneens beschouwd als personeelsleden die een leidende functie uitoefenen of een vertrouwenspost bekleeden".

Artikel 4 (dat artikel 3 wordt).

Volgens de gemachtigde ambtenaar wordt door de "personeelsleden ... die niet steeds op dezelfde plaatsen tewerkgesteld zijn" geen leidende functie uitgeoefend of een vertrouwenspost bekleed. Bijgevolg is artikel 19 van de arbeidswet van 16 maart 1971 in beginsel van toepassing.

De bepaling behoort te vervallen in zoverre ze geen rechtsgrond ontleent aan artikel 3, § 3, 1°, noch aan een van de andere bepalingen van de arbeidswet van 16 maart 1971, met name aan artikel 23, op grond waarvan de Koning slechts kan "toestaan dat de bij de artikelen 19 en 20 en de krachtens artikel 20bis vastgestelde grenzen overschreden worden in de bedrijfstakken, de categorieën van ondernemingen of de takken van ondernemingen waar deze grenzen niet kunnen worden toegepast".

+

De nummering van de artikelen 5 tot 7 moet dientengevolge worden aangepast.

Artikel 7 (dat artikel 6 wordt).

Men schrijve : "..., ieder wat hem betreft, ..." in plaats van "..., ieder wat hun betreft, ...".

-----

La chambre était composée de

Messieurs : P. FINCOEUR,  
de Heren :

R. ANDERSEN,  
J.-C. GEUS,

J. DE GAVRE,

F. DELPEREE,

Madame : R. DEROY,  
Mevrouw :

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par M. Y. KREINS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

De kamer was samengesteld uit

conseiller d'Etat, président,  
staatsraad, voorzitter,

conseillers d'Etat,  
staatsraden,

assesseurs de la  
section de législation,  
assessoren van de  
afdeling wetgeving,

greffier,  
griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Y. KREINS, auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY.

P. FINCOEUR.